



즉시 배포용: 2017 년 4 월 21 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

**CUOMO 주지사, 유서 깊은 허드슨 오페라 하우스(HUDSON OPERA HOUSE)의  
허드슨 홀 재개장 발표**

**뉴욕주, 연방 및 민간 자금으로 뉴욕주에서 가장 오래된 극장 재건축**

사진은 [이곳에서 확인 가능](#)

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 뉴욕주에서 가장 오래된 극장인 컬럼비아 카운티의 유서 깊은 허드슨 오페라 하우스(Hudson Opera House) 내 허드슨 홀의 재개장을 발표하였습니다. 1855 년 완공된 허드슨 오페라 하우스(Hudson Opera House)는 지난 수십 년간 Susan B. Anthony 와 Theodore Roosevelt 와 같은 훌륭한 배우, 극작가 및 역사적 인물을 맞이해 왔습니다.

**Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다:** “이 유서 깊은 허드슨 오페라 하우스는 뉴욕주의 활기찬 역사의 중요한 부분을 대변하는 이 지역의 진정한 보물입니다. 이번 프로젝트로 뉴욕주의 가장 오래된 극장을 복구 및 재활성화하여 이 극장의 건축적 특징을 보존하여 허드슨 시를 번영하는 문화 중심 도시로 만들고 향후 몇 년간 멀리서 찾아 오는 방문객들을 유치할 것입니다.”

이 850 만 달러 프로젝트는 주도 지역 경제개발협의체 보조금 130 만 달러, Restore NY 보조금 100 만 달러, 뉴욕주 공원, 여가 및 역사보존 사무국 지원금 800,000 달러를 사용한 매칭 EPF 교부금, 뉴욕주 예술 위원회(New York State Council for the Arts) 지원금 약 100,000 달러, 미 농무부 지역사회 시설 대출 프로그램(U.S. Department of Agriculture Community Facilities Loan Program) 300 만 달러의 자금을 지원받았습니다. 나머지 자금은 허드슨 오페라 하우스 이사회와 민간 후원자들의 투자를 통해 지원되었습니다.

인테리어 수리 작업에는 이 극장을 다양한 범위의 프로그램 및 대관에 적합한 전문적 수준의 작업 공간으로 복구하는 작업이 포함됩니다. 공사 작업에는 무대, 공연장 및 현재 신규 조명 및 사운드 부스를 갖춘 메자닌 재건축이 포함됩니다. 드레스 룸, 리셉션 룸 및 장애인 화장실과 같은 편의 시설 또한 복원되었습니다. 이 프로젝트에는 19 세기 후반에

추가된 프로시니엄 아치와 경사진 나무 무대와 같은 시설의 역사적 특징을 보존하는 작업이 포함됩니다. 유서 깊은 구조 또한 역시 공간의 전반적인 역사적 특징을 보존하기 위해 신중하게 통합된 새로운 요소들과 함께 유지되었습니다.

또한, 오페라 하우스는 모든 직원, 공연자 및 후원자의 접근성, 안전 및 보안을 보장하기 위해 현대화되었습니다. 건물의 남동쪽 코너에 위치한 신규 엘리베이터 타워로 이 건물의 160년이 넘는 역사상 처음으로 모든 사람들이 공연장에 접근할 수 있게 되었습니다. 이 시설은 납 및 석면 제거 서비스를 받았으며, 신규 전기 시설, 화재 방지 및 HVAC 시스템이 설치되었습니다. 외관 개조에는 시설의 석조, 창문 및 문을 복원하는 작업이 포함되었습니다. 새 지붕이 설치되었으며 건물의 처마 장식이 복원되었습니다.

**허드슨 홀 전무 이사 Gary Schiro 는 이렇게 말했습니다:** “저희를 지원해 주신 뉴욕주의 리더십에 큰 감사를 드리며, 이 역사적 순간이 가능하도록 만들어 주신 수많은 뉴욕 주민들의 관대한 지원에 감사드립니다. 55년 동안, 우리는 전설적인 아티스트와 과거의 정치인들을 유치하여 사회에 이익을 환원해 왔으며, 이제 그 전설을 미래에도 이어갈 수 있게 되었습니다.”

**엠파이어 스테이트 개발공사 CEO 이자 커미셔너인 Howard Zemsky 는 이렇게 말했습니다:** “이번 허드슨 오페라 하우스의 복원으로 한때 방치되었던 건물을 연사와 배우들을 유치할 수 있는 현대적 장소로 탈바꿈하여 향후 몇 년간 지역의 경제 활동을 촉진시킬 것입니다. 뉴욕주는 전략적 공공 자원과 민간 투자를 활용하여 우리 지역을 개선하는 프로젝트를 지속적으로 지원해 왔고 또 지원할 것입니다.”

**뉴욕주 공원, 여가 및 역사보존 사무국 커미셔너 Rose Harvey 는 이렇게 말했습니다:** “뉴욕주 전역의 이러한 랜드마크 건물들에 활기를 불어 넣음으로써 우리 지역사회를 재활성화하고 또 촉진시킬 것입니다. 허드슨 오페라 하우스는 우리에게 미국 역사의 역동적인 이야기를 상기시키며, 오늘날 그들이 말하는 새로운 이야기로 우리를 고무시킵니다.”

**주도 지역 경제개발협의체 부의장 James Barba 와 James R. Stellar 는 이렇게 말했습니다:** “허드슨 오페라 하우스의 허드슨 홀 재건 자금으로 두 역사적 보물에 생명을 불어 넣고 우리 지역의 독특한 역사적, 예술적 특징을 더욱 강화하게 되었습니다. 주도 지역 지역경제개발협의체는 이 프로젝트를 지원하게 되어 자랑스럽게 생각하며, 이것이 우리 지역의 경제 및 삶의 질 향상에 어떻게 기여할지 목격하기를 고대하고 있습니다.”

**뉴욕주 예술 위원회(New York State Council on the Arts) 상무 이사 Mara Manus 는 이렇게 말했습니다:** “허드슨 홀은 이 지역 문화의 등대입니다. 이는 예술가와 관객을 위한 당대의 목적지로서 번영함과 동시에 그 자신의 특징을 유지하고 있는 뛰어난 역사적 보존 모델입니다. 허드슨 홀은 TEDxHudson 대담뿐만 아니라 국제적으로 유명한 공연 예술가, 모든 연령을 위한 음악 및 댄스 공연으로 예술적 성취와 커뮤니티 참여의 최고 수준을 보여줍니다. 이 위대한 재개장을 맞이한 직원 및 이사회에 축하의 인사를

전합니다.”

**뉴욕주 상원의원 Kathy Marchione 는 이렇게 말했습니다:** “오늘의 컬럼비아 카운티의 유서 깊은 허드슨 오페라 하우스(Hudson Opera House) 내 허드슨 홀 재개장 발표는 우리 커뮤니티 모두에게 희소식입니다. Cuomo 주지사님의 이러한 전력적 투자에 대한 지속적인 리더십과 헌신은 우리의 특별한 삶의 질을 향상시키고 풍부하게 합니다. 예술은 영감을 주고, 삶을 채우고 즐겁게 합니다. 주지사님으로부터의 오늘의 위대한 뉴스는 뉴욕이 예술 및 문화 엔터테인먼트 지원을 국가적으로 선도하고 있음을 보여주는 증거입니다.”

**뉴욕주 하원의원 Didi Barrett 은 이렇게 말했습니다:** “허드슨 오페라 하우스(Hudson Opera House)는 허드슨 밸리의 진정한 보물일 뿐만 아니라 지역 경제의 중요 엔진이기도 합니다. 허드슨 홀의 재탄생은 뉴욕주에서 가장 오래된 극장인 이 랜드마크를 개조 및 복원하는 수십 년간의 작업이 끝났음을 의미합니다. 우리 사무소는 뉴욕주 및 연방 정부와 협력하여 이 개조 작업을 지원해 왔으며, 감사하는 허드슨 커뮤니티와 기쁘게 함께하여 이 중요한 순간을 축하하고 싶습니다.”

**허드슨 시 시장 Tiffany Martin Hamilton 은 이렇게 말했습니다:** “허드슨 오페라 하우스(Hudson Opera House)는 오랜 기간 동안 문화 및 교육 프로그램의 중심지였으며, 허드슨 시의 경제적 활력을 위한 초석으로서 기능하였습니다. 이 오페라 하우스의 프로그램은 허드슨 다운타운 중심지에 위치한 상징적인 건물에서 모든 연령의 주민들에게 다양한 경험을 제공하였습니다. 새롭게 복원된 공연장으로 허드슨 시는 최고 수준의 프로그램을 제공하고 예술에 대한 허드슨 시의 약속을 보다 더 강조할 것입니다. 우리는 혁신의 모든 측면이 반영된 사려 깊은 디테일을 자랑스럽게 생각합니다. 역사적인 감성과 현대적 기능이 완벽하게 조화되어 오페라 하우스의 귀중한 프로그램을 모든 사람들이 이용할 수 있게 될 것입니다.”

개조 작업을 완료하기로 계약한 지역 업체에는 Preservation Architecture, Consigli Construction, NY, Production & Performance Facility Consulting, Proper & O'Leary Engineering, PC 및 Landmark Consulting 이 포함됩니다.

### **허드슨 홀 소개**

뉴욕 허드슨 시청 홀로써 1855년 건립된 이 건물에는 뉴욕주에서 가장 오래된 극장이 자리하고 있습니다. 창립 이래 1962년 이 건물이 방치되었을 때까지, 이 극장은 당대 가장 흥미로운 문화, 사회, 정치 행사를 위한 장소를 제공했습니다. 위대한 허드슨 리버 스쿨(Hudson River School) 화가들이 자신의 그림을 전시했고, Bret Harte 는 시를 낭송했으며, Ralph Waldo Emerson 은 ‘사회의 목적(Social Aims)’이라는 연설을 했고, Susan B. Anthony 는 노예 제도 폐지 강의와 여성의 참정권 요구 집회를 위해 두 번 방문하였습니다. 1914년, Teddy Roosevelt 는 아프리카에서의 모험으로 군중을 고무시켰습니다.

오늘날, 허드슨 홀은 예술을 홍보하고 이 지역의 문화 및 경제적 진보에 중추적 역할을 하는 이 역사적 유산을 이어가고 있습니다. 공연, 전시, 강연, 청소년 및 성인 프로그램을 통해 매년 50,000 명 이상의 개인 및 가정에 봉사하며, 그들 중 다수는 이 지역의 역사, 재능 및 지역, 현재 시설 내의 모든 것을 축하하고 있습니다. 허드슨 홀은 우리 시대의 영원한 정신을 기념하며, 이 지역의 문화적, 경제적 삶의 질을 위한 중요한 자원으로 봉사하는 역사적 랜드마크의 진실한 예입니다. 보다 자세한 정보를 확인하시려면 [www.hudsonhall.org](http://www.hudsonhall.org) 를 방문하세요.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418